

大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong


民衆費人印督
號四十三百五千七二第

四至一二八二七 機德路電
四四〇五二四七 譯路港
四四〇五三二七 譯路經
六六九三二七 譯路廣
五一八二二七 譯路廣

海五幣港幣等 張大四紙出日今
印司公限有務印利有港香

東海鮮魚肝油

魚肝油



米、印尼在二個月前
的米價已達三、五美
元一噸。...

美聯儲備局宣佈
將撤銷反通脹管制

永高企業公司
Whacko Enterprises Company
香港路中街6-8號立輝大廈1203室
Tel: H-249433
經營轉口
各種手綉女綉衣
各種綉花貼布男女童睡衣
各式機綉床單枕頭套等

住宅/旺舖/寫字樓
租/售 (即可入伙)
信和地產代理
香港皇后大道中29號華人行十樓 電話: 5-210311 (18線)

勃列日涅夫會見黎笥等 蘇越勾結加深

蘇對越南在東南亞活動表贊同

【新華社北京七月三日電】勃列日涅夫在會見黎笥等時，對蘇聯與越南在東南亞的友好合作關係表示贊同。勃列日涅夫在會見黎笥等時，對蘇聯與越南在東南亞的友好合作關係表示贊同。勃列日涅夫在會見黎笥等時，對蘇聯與越南在東南亞的友好合作關係表示贊同。...

行隨龍念韓 實證部交外 本日起日九理總華

談會腦首美中排安願日

【路透社北京三日電】韓龍念隨同外交部副部長韓龍念，於今日抵達北京，開始其為期九天的訪問。韓龍念在訪問期間，將與中國外交部官員就當前國際形勢及中韓關係進行廣泛交換意見。...

越南邊境砲擊大作 泰東邊界砲聲大作

【合衆國際社曼谷三日電】泰國與越南邊境地區，今日發生多起砲擊事件。據報，越南軍隊在邊境地區發射多枚砲彈，擊中泰國境內。泰國方面已表示強烈譴責，並已加強邊境防禦。...

三名越軍潛入滇境 遭我軍民全數殲滅

【本報訊】據雲南方面消息，三名越南軍隊人員日前潛入我滇南邊境地區。我軍民在發現後，立即展開圍剿，最終將三名越軍全數殲滅。目前，邊境地區已恢復平靜。...

黃華同霍爾布魯克 在京商討國際局勢

【新華社北京三日電】中國外交部副部長黃華與美國國務卿霍爾布魯克今日在北京舉行會談。雙方就當前國際形勢、中美關係及亞太地區安全等問題交換了意見。...

港商在北京建酒店 位於東郊 高廿六層

【新華社北京三日電】由香港某公司投資，在北京東郊興建的一幢高層酒店，目前已動工興建。該酒店建成後，將為北京東郊地區增添一處高檔住宿場所。...

印尼官員透露 中國願售大米

【法新社雅加達電】印尼一名政府官員今日透露，中國政府已表示願意向印尼出口大米。此舉將有助於緩解印尼目前面臨的大米短缺問題。...

美聯儲備局宣佈 將撤銷反通脹管制

【合衆國際社華盛頓三日電】美國聯邦儲備局今日宣佈，將撤銷此前實施的反通脹管制措施。此舉旨在促進經濟增長，並穩定物價。...

英格蘭銀行減息

【合衆國際社倫敦三日電】英格蘭銀行今日宣佈，將調低其基準利率。此舉旨在刺激經濟活動，並緩解通貨膨脹壓力。...

英格蘭銀行減息

【合衆國際社倫敦三日電】英格蘭銀行今日宣佈，將調低其基準利率。此舉旨在刺激經濟活動，並緩解通貨膨脹壓力。...



中國超音速飛機試飛

【合衆國際社北京三日電】中國超音速飛機試飛成功。此次試飛在西北地區進行，飛機在預定高度和速度下穩定飛行，取得重大技術突破。...



三名越軍潛入滇境

【本報訊】據雲南方面消息，三名越南軍隊人員日前潛入我滇南邊境地區。我軍民在發現後，立即展開圍剿，最終將三名越軍全數殲滅。...



滋補水鴨精
TEAL TONIC ESSENCE

滋補水鴨精
TEAL TONIC ESSENCE

滋補水鴨精
TEAL TONIC ESSENCE

滋補水鴨精
TEAL TONIC ESSENCE

類別	大廈名稱及地址	建築面積	特 價	類別	大廈名稱及地址	建築面積	特 價
住宅	永華大廈 香港灣仔美蘭道25號	387-413呎	\$ 228,000起	住宅	信和中心 旺角彌敦道592-592號	75-602呎	\$ 414,700起
商業	華康大廈 香港灣仔美蘭道5號	388-403呎	\$ 189,000起	商業	皇后商業大廈 上環德輔道中 8425地段	147-376呎	\$ 172,000起
工業	生利工業中心 九龍葵青區葵青道三十二地段	1,346呎	\$ 320,000起	工業	永華大廈 香港灣仔美蘭道25號	158-525呎	\$ 280,900起
寫字樓	皇后商業大廈 上環德輔道中 8425地段	396-412呎	\$ 299,000起	寫字樓	華康大廈 香港灣仔美蘭道5號	168-517呎	\$ 247,500起



法赴程啟天昨 成組人十四團表代質地 會大質地際國加參國中 圖造構震地國中出展將

平水新究研質地示顯等本標物生物礦圖地幅廿

【中國新聞社北京三日電】由中國地質學會代表團組成的十四人代表團，已於昨日啟程赴法，參加在巴黎舉行的國際地質大會。代表團成員包括地質學家、礦物學家、古生物學家等，他們將向國際地質界展示中國地質研究的最新成果。

束結名報考高國全 萬州百三生考有共

【中國新聞社北京三日電】全國普通中學畢業生報名工作，已於昨日圓滿結束。據統計，全國共有超過一百萬名考生參加了此次考試。

新疆降低牧業稅 鼓勵牧民養畜

【中國新聞社北京三日電】新疆省政府為鼓勵牧民發展畜牧業，決定自即日起降低牧業稅。此舉旨在減輕牧民負擔，提高其生產積極性。

沈尹默遺墨 在上海展出

【中國新聞社上海三日電】著名學者沈尹默先生的遺墨，將於近日在上海舉行展覽。展覽將展出沈先生書法作品的精華，供公眾欣賞。

旅美台胞表演 昨抵京進行表演

【中國新聞社北京三日電】由台灣旅美同胞組成的表演團，已於昨日抵達北京，並開始進行演出。該團的演出旨在促進兩岸文化交流。

長江洪水與太陽黑子活動

【中國新聞社北京三日電】科學家指出，長江近年來的洪水頻繁與太陽黑子活動存在一定關聯。研究顯示，太陽活動的變化可能影響地球氣候，進而導致極端天氣。

澳門旅遊服務處

提供澳門旅遊資訊、簽證服務、機票預訂等。地址：澳門新馬路。電話：2345678。

侯寶林初登講壇

著名笑星侯寶林先生將於近日在各大劇場演出。其作品幽默风趣，深受觀眾喜愛。

華大新 華豪

週二第滿狂。提供各類娛樂資訊及優惠。地址：華大新、華豪商場。

黑馬

週二第滿狂。提供各類娛樂資訊及優惠。地址：黑馬商場。

黑馬

週二第滿狂。提供各類娛樂資訊及優惠。地址：黑馬商場。

黑馬

週二第滿狂。提供各類娛樂資訊及優惠。地址：黑馬商場。

黑馬

週二第滿狂。提供各類娛樂資訊及優惠。地址：黑馬商場。

黑馬

週二第滿狂。提供各類娛樂資訊及優惠。地址：黑馬商場。

黑馬

週二第滿狂。提供各類娛樂資訊及優惠。地址：黑馬商場。

黑馬

週二第滿狂。提供各類娛樂資訊及優惠。地址：黑馬商場。

黑馬

週二第滿狂。提供各類娛樂資訊及優惠。地址：黑馬商場。

黑馬

週二第滿狂。提供各類娛樂資訊及優惠。地址：黑馬商場。

黑馬

週二第滿狂。提供各類娛樂資訊及優惠。地址：黑馬商場。

黑馬

週二第滿狂。提供各類娛樂資訊及優惠。地址：黑馬商場。

黑馬

週二第滿狂。提供各類娛樂資訊及優惠。地址：黑馬商場。

黑馬

週二第滿狂。提供各類娛樂資訊及優惠。地址：黑馬商場。

黑馬

週二第滿狂。提供各類娛樂資訊及優惠。地址：黑馬商場。

黑馬

週二第滿狂。提供各類娛樂資訊及優惠。地址：黑馬商場。

黑馬

週二第滿狂。提供各類娛樂資訊及優惠。地址：黑馬商場。

黑馬

週二第滿狂。提供各類娛樂資訊及優惠。地址：黑馬商場。

黑馬

週二第滿狂。提供各類娛樂資訊及優惠。地址：黑馬商場。

黑馬

週二第滿狂。提供各類娛樂資訊及優惠。地址：黑馬商場。

黑馬

週二第滿狂。提供各類娛樂資訊及優惠。地址：黑馬商場。

黑馬

週二第滿狂。提供各類娛樂資訊及優惠。地址：黑馬商場。

黑馬

週二第滿狂。提供各類娛樂資訊及優惠。地址：黑馬商場。

美西南熱浪持續有六十八人喪生

【美聯社聖路易三日電】美國西南地區持續的熱浪，已造成嚴重的人員傷亡。據統計，已有六十八人喪生，數萬人受災。氣象部門呼籲民眾採取必要措施，避免中暑。

旺角一間商廈女廁內 十九歲少女慘遭姦劫

兩匪先將受害女細綁於牆上，然後姦劫。劫後，少女被送往醫院，現正接受治療。警方已展開調查，並呼籲目擊者提供線索。

又一部電話機樓 已在深井啟用

十四歲，被控於去年九月九日，在深井一間電話機樓內，與一名男子發生性行為。警方表示，該名少女目前正接受心理輔導。

疾病佳音 目前病勢已受控制

一名患有嚴重疾病的男子，目前病勢已受控制。醫護人員表示，該名男子已進入康復階段，預計不久即可出院。

法庭昨開審 一宗盜案

昨日下午，法院開審一宗盜案。被告辯稱其行為屬誤，法官將根據證據作出判決。

和黃集資的戲劇性反應

本報記者 林浩南
行之一和記黃埔，最近集資活動引起市場關注。分析人士認為，和黃的集資計劃將對其業務發展產生深遠影響。

太古城碼頭下月中啓用

供貨往來中區及九龍城兩線小輪使用。太古公司表示，新碼頭將提供更便捷的交通服務，並提升整體運輸效率。

生冰供不應求或更嚴重

四月間一家冰廠結束，另一間亦將停業。受天氣影響，生冰供應緊張，市民需提前做好準備。

郵務員促郵局會談

三百餘衛生督察今晨恢復工作。郵務局表示，將與郵務員進行會談，以解決目前的工作糾紛。

泰國國民代表團 由港抵港今返國

泰國國民代表團一行，由香港返回泰國。代表團成員將向泰國政府報告此次訪問情況。

灣仔兩舊樓拍賣

以每方呎八千元成交。拍賣公司表示，兩幢舊樓的拍賣價格創下新高，顯示灣仔地區的房地產市場依然活躍。

大高坪廠戶遭拆遷

要求合理安置賠償。廠戶代表表示，拆遷工作應在充分溝通的前提下進行，以保障廠戶的合法權益。

羅海明先生 見報請與太平洋先生聯絡

電話：220088。羅海明先生表示，他將與太平洋先生進行進一步的溝通，以解決目前存在的問題。

離職啟事

南順行電器有限公司。本人因個人原因，現已離開該公司，所有與該公司有關的事務請與相關部門聯繫。

越難民船四十二人 遭越炮艇機槍掃射

有四人喪生十二人受傷。越難民船在海上遭越方炮艇襲擊，造成嚴重傷亡。國際社會呼籲越方停止這種殘酷的行徑。

缺奇應供冰生上市

倍一至高炒被價售。受天氣影響，生冰供應緊張，市場價格大幅上漲。市民需儘快購買，以免斷供。

唐生明抵港探親

昨天到本報採訪費事民社長。唐生明先生表示，此次來港是探望親友，並了解當地的社會情況。

國表代人華澳 問訪葡赴邀應

國表代人華澳，問訪葡赴邀應。國表公司表示，將邀請葡萄牙代表團訪問，以加強兩國之間的經貿往來。

郵務員促郵局會談

三百餘衛生督察今晨恢復工作。郵務局表示，將與郵務員進行會談，以解決目前的工作糾紛。

灣仔兩舊樓拍賣

以每方呎八千元成交。拍賣公司表示，兩幢舊樓的拍賣價格創下新高，顯示灣仔地區的房地產市場依然活躍。

大高坪廠戶遭拆遷

要求合理安置賠償。廠戶代表表示，拆遷工作應在充分溝通的前提下進行，以保障廠戶的合法權益。

羅海明先生 見報請與太平洋先生聯絡

電話：220088。羅海明先生表示，他將與太平洋先生進行進一步的溝通，以解決目前存在的問題。

離職啟事

南順行電器有限公司。本人因個人原因，現已離開該公司，所有與該公司有關的事務請與相關部門聯繫。

越難民船四十二人 遭越炮艇機槍掃射

有四人喪生十二人受傷。越難民船在海上遭越方炮艇襲擊，造成嚴重傷亡。國際社會呼籲越方停止這種殘酷的行徑。

灣仔兩舊樓拍賣

以每方呎八千元成交。拍賣公司表示，兩幢舊樓的拍賣價格創下新高，顯示灣仔地區的房地產市場依然活躍。

大高坪廠戶遭拆遷

要求合理安置賠償。廠戶代表表示，拆遷工作應在充分溝通的前提下進行，以保障廠戶的合法權益。

羅海明先生 見報請與太平洋先生聯絡

電話：220088。羅海明先生表示，他將與太平洋先生進行進一步的溝通，以解決目前存在的問題。

缺奇應供冰生上市

倍一至高炒被價售。受天氣影響，生冰供應緊張，市場價格大幅上漲。市民需儘快購買，以免斷供。

唐生明抵港探親

昨天到本報採訪費事民社長。唐生明先生表示，此次來港是探望親友，並了解當地的社會情況。

國表代人華澳 問訪葡赴邀應

國表代人華澳，問訪葡赴邀應。國表公司表示，將邀請葡萄牙代表團訪問，以加強兩國之間的經貿往來。

郵務員促郵局會談

三百餘衛生督察今晨恢復工作。郵務局表示，將與郵務員進行會談，以解決目前的工作糾紛。

灣仔兩舊樓拍賣

以每方呎八千元成交。拍賣公司表示，兩幢舊樓的拍賣價格創下新高，顯示灣仔地區的房地產市場依然活躍。

大高坪廠戶遭拆遷

要求合理安置賠償。廠戶代表表示，拆遷工作應在充分溝通的前提下進行，以保障廠戶的合法權益。

旺角一間商廈女廁內 十九歲少女慘遭姦劫

兩匪先將受害女細綁蒙眼然後劫財劫色

【本報訊】旺角一間商廈的女廁內，昨日下午二時許，發生一宗慘劇。一名十九歲少女，在女廁內慘遭兩名匪徒姦劫。警方接報後，隨即展開調查，並在附近地區將兩名匪徒拘捕。目前，兩名匪徒已被控以姦淫及搶劫等罪名。

獅子山隧道口附近車禍 貨櫃車翻側阻交通

司機及一名跟車工人被困車內

【本報訊】獅子山隧道口附近，昨日下午二時許，發生一宗嚴重車禍。一輛貨櫃車在行駛過程中，突然失控翻側，導致交通大受影響。車上司機及一名跟車工人被困車內，幸無大礙。警方接報後，隨即展開調查，並在現場設立封鎖線，防止其他車輛進入。目前，事故原因仍在調查中。

名人巨星青島慈善賽 主辦機構昨介紹籌備情況

賽項生動有趣 收入將捐公益金

【本報訊】為籌集善款，支援青島慈善事業，主辦機構昨日舉行記者會，介紹籌備情況。此次慈善賽將邀請多位名人及巨星參加，賽項豐富，包括足球、籃球、排球等。所有收入將撥捐公益金，用於改善民生及社會福利。主辦機構表示，希望透過此次活動，能為社會籌得更多善款，為有需要的人士提供幫助。

蕪湖街交匯處 今有啓用儀式

蕪湖街交匯處，今有啓用儀式

【本報訊】蕪湖街交匯處，經過多日的施工，現已大致完工。主辦機構將於今日舉行啓用儀式，正式開放交通。此次工程旨在改善交通狀況，減少交通阻塞。儀式將邀請有關部門負責人及市民代表參加。屆時，蕪湖街交匯處將恢復正常交通，為市民提供更便捷的交通服務。

棄嬰案 母獲釋

案情充滿悲酸 慈母哀痛

【本報訊】一宗涉及棄嬰案的婦女，昨日獲法庭判處無罪釋放。該名婦女在案發後，一直處於極度悲傷及焦慮之中。法庭在審理過程中，考慮到該名婦女的處境及心理狀態，最終決定判其無罪釋放。目前，該名婦女已返回家中，繼續接受心理輔導。警方表示，將繼續關注此案，確保社會治安。

陳玉玲昨出殯

黃麗松及港大師生等到場致祭

【本報訊】著名女演員陳玉玲，昨日（廿四日）下午二時許，在九龍灣舉行出殯儀式。黃麗松、鄭少秋、劉德華等眾多藝人及港大師生等，紛紛到場致祭，表達對陳玉玲女士的哀思。陳玉玲女士生前熱心公益，深受社會各界好評。她的去世，是香港影視界的一大損失。

動活傳宣貨港

開展利智在將 列陳往運貨港集會商廠

【本報訊】香港貿易發展局昨日宣佈，將開展一項名為「動活傳宣貨港」的宣傳活動。該活動旨在向市民介紹香港的貨物及服務，並促進貿易發展。活動內容包括展覽、講座及研討會等。香港貿易發展局表示，希望透過此項活動，能為市民提供更多資訊，並加強與國際貿易的聯繫。

病病佳音

控制，防務工作令人欣慰

【本報訊】一名患有嚴重疾病的男子，昨日獲悉病情有好轉，家人及醫護人員均感到欣慰。該名男子在醫院接受治療期間，一直受到醫護人員的悉心照顧。目前，該名男子的病情已趨穩定，預計不久即可出院。醫護人員表示，將繼續關注該名男子的病情，確保其康復。

NGU性病

有新藥治療

【本報訊】醫學專家表示，目前已有新藥可以治療NGU（非淋菌性尿道炎）等性病。新藥的出現，為患者提供了更有效的治療方案。專家提醒，市民在面對性病時，應及時就醫，並採取正確的治療方法，以確保康復。此外，市民還應加強自我保護，避免感染性病。

菲航菲島好假期

即日起飛

【本報訊】菲律賓航空公司（Philippine Airlines）宣佈，將於即日起飛往菲律賓的假期航班。該公司表示，將為旅客提供舒適的飛行體驗及優質的服務。菲律賓是一個風景優美、文化多元的國家，是度假的理想去處。菲律賓航空公司表示，將繼續為廣大旅客提供便捷的交通服務。

菲航菲島好假期

即日起飛

【本報訊】菲律賓航空公司（Philippine Airlines）宣佈，將於即日起飛往菲律賓的假期航班。該公司表示，將為旅客提供舒適的飛行體驗及優質的服務。菲律賓是一個風景優美、文化多元的國家，是度假的理想去處。菲律賓航空公司表示，將繼續為廣大旅客提供便捷的交通服務。

提供國

本公司有超過 對製作技

【本報訊】本公司提供專業的技術服務，包括製作、印刷及設計等。我們擁有先進的設備及豐富的經驗，能為客戶提供高質量的服務。歡迎各界人士垂詢及合作。本公司地址：香港中環區。電話：12345678。

泛印國際財務有限公司

辦理各種定期存款

期限	利率	金額
一個月	8.375%	9,250%
三個月	8.375%	9,500%
六個月	8.500%	9,825%
十二個月	10.000%	9,825%
十八個月	10.000%	10,125%
廿四個月	10.000%	10,500%

全國通

湯泉、小西湖、博羅、流浮山、

【本報訊】全國通旅遊公司宣佈，將於近期內推出多項旅遊套餐，包括湯泉、小西湖、博羅、流浮山等。該公司表示，將為旅客提供舒適的旅行體驗及優質的服務。歡迎各界人士垂詢及報名。全國通旅遊公司地址：香港中環區。電話：12345678。

新鴻基財務有限公司

港幣存款利率行情

期限	利率	期限	利率
廿四小時	8.250%	三個月	8.000%
一個月	8.125%	六個月	8.500%
二個月	8.000%	一年	10.000%

有利旅遊有限公司

香港、菲律賓、北京、上海、香港

【本報訊】有利旅遊有限公司宣佈，將於近期內推出多項旅遊套餐，包括香港、菲律賓、北京、上海等。該公司表示，將為旅客提供舒適的旅行體驗及優質的服務。歡迎各界人士垂詢及報名。有利旅遊有限公司地址：香港中環區。電話：12345678。

菲航菲島好假期

即日起飛

【本報訊】菲律賓航空公司（Philippine Airlines）宣佈，將於即日起飛往菲律賓的假期航班。該公司表示，將為旅客提供舒適的飛行體驗及優質的服務。菲律賓是一個風景優美、文化多元的國家，是度假的理想去處。菲律賓航空公司表示，將繼續為廣大旅客提供便捷的交通服務。

提供國

本公司有超過 對製作技

【本報訊】本公司提供專業的技術服務，包括製作、印刷及設計等。我們擁有先進的設備及豐富的經驗，能為客戶提供高質量的服務。歡迎各界人士垂詢及合作。本公司地址：香港中環區。電話：12345678。

泛印國際財務有限公司

辦理各種定期存款

期限	利率	金額
一個月	8.375%	9,250%
三個月	8.375%	9,500%
六個月	8.500%	9,825%
十二個月	10.000%	9,825%
十八個月	10.000%	10,125%
廿四個月	10.000%	10,500%

全國通

湯泉、小西湖、博羅、流浮山、

【本報訊】全國通旅遊公司宣佈，將於近期內推出多項旅遊套餐，包括湯泉、小西湖、博羅、流浮山等。該公司表示，將為旅客提供舒適的旅行體驗及優質的服務。歡迎各界人士垂詢及報名。全國通旅遊公司地址：香港中環區。電話：12345678。

新鴻基財務有限公司

港幣存款利率行情

期限	利率	期限	利率
廿四小時	8.250%	三個月	8.000%
一個月	8.125%	六個月	8.500%
二個月	8.000%	一年	10.000%

有利旅遊有限公司

香港、菲律賓、北京、上海、香港

【本報訊】有利旅遊有限公司宣佈，將於近期內推出多項旅遊套餐，包括香港、菲律賓、北京、上海等。該公司表示，將為旅客提供舒適的旅行體驗及優質的服務。歡迎各界人士垂詢及報名。有利旅遊有限公司地址：香港中環區。電話：12345678。

菲航菲島好假期

即日起飛

【本報訊】菲律賓航空公司（Philippine Airlines）宣佈，將於即日起飛往菲律賓的假期航班。該公司表示，將為旅客提供舒適的飛行體驗及優質的服務。菲律賓是一個風景優美、文化多元的國家，是度假的理想去處。菲律賓航空公司表示，將繼續為廣大旅客提供便捷的交通服務。

[illegible]

件

少減

市上梨花

批上市的面額，加實一瓜則成九元。

關於菠蘿校來量級減少，根據上月報告增加。東莞來校較前減九百加。而新米校較前減二百二十也常增多。近日美國和日

冷氣機仍搶手
 個別美國產品已缺乏現貨
 近由於不少牌大、中型座機風扇形成股中、小型座機銷路。四分之三匹和一匹窗式冷氣。分付利息也多比前稍為降低。洗衣機路也有一定的刺激作用。

其、最近一個多月來，香港銀行利息曾作三次調低，電器、雪櫃、雪櫃和被說，生意還極好

C
 委內瑞拉
 由香港
 INDIAN GOODWILL
 海景
 Discharging, Cristobal Port
 A VESSELS
 快輪
 Discharging, Cristobal Port
 La Gr
 — Cargo for Colombia acceptable with discharge
 — Cargo for Colombia with discharge
 — Cargo for Puerto at La Guaira
 — Cargo to Eugene transshipment at
 香港總代理
 中區聯興大馬路282號
 收貨站：美利
 電話：3-5483
 澳門代理：



馬士基輪船 (香港) 有限公司

MAERSK LINE

(美國線)	(歐洲線)	(波斯灣線)	(西番線)	(印尼線)
橫濱、紐約、費城、巴的波爾、查爾斯登	漢堡、不來梅、鹿特丹、安特衛普	喀喇崙、杜拜、巴拿拿、達曼、科威特、巴林	開普頓、洛美、科托努、自由城、蒙羅維亞、阿比尚、羅馬	曼谷、棉蘭、雅加達、三寶壟、泗水
安海馬士基 7月8開	馬塞烈馬士基 7月7開	伊美蓮馬士基 7月1開	7月10開 (不去開普頓)	多賓馬士基 7月4開
亞拿馬士基 7月12開	哥羅馬士基 7月22開	伊利沙伯馬士基 7月6開		亞那地馬士基 7月7開
亞士馬士基 7月19開	盛利馬士基 8月7開	(不去喀喇崙、開往阿布扎比)		新利達馬士基 7月30開
亞諾馬士基 7月28開				
雅打馬士基 8月2開				

馬士基輪船 (香港) 有限公司

德輔道中71號聯和大厦八樓 電話: 85-26311

澳門代理: 澳發航運公司

龍嵩街二號C1 電話: 88178



渣華輪船公司

香港5-455833

澳門6468

渣華輪船公司

澳門6468

英 籍

西 非

東 非

南 非

拉丁美洲

南 美

航 線	船 名	開航日期	直 航
西 非	NEDLLOYD MADRAS 利來馬德里	7月24日	西非各埠
	NEDLLOYD KATWIK 利來吉城	8月24日	
東 非	NEDLLOYD KOBE 利來神戶	7月10日	東非毛里求斯
	NEDLLOYD SEROSKERR 利來尚露士却	8月8日	
南 非	EVER, DAWN 永曉	7月8日	南非各埠
	NEDLLOYD SINOUTSKERR 利來尚露士卻	7月13日	
拉丁美洲	NEDLLOYD FORCADOS 利來科加度士	7月13日	拉丁美洲各埠
	NEDLLOYD FUKUOKA 利來福國	8月6日	
南 美	NEDLLOYD HOBART 利來荷拔	7月2日	南美東岸
	NEDLLOYD NAGOYA 利來名古屋	7月11日	

英 籍

西 非

東 非

南 非

拉丁美洲

南 美

寶 貝 來 輪

M.S. "BELLA ROZO"

香港 星加坡 庇能

M.S. "ANADICER"

渣華輪船公司

香港 星加坡 庇能

M.S. "ANADICER"

寶 貝 來 輪

M.S. "BELLA ROZO"

香港 星加坡 庇能

M.S. "ANADICER"

寶 貝 來 輪

M.S. "BELLA ROZO"

香港 星加坡 庇能

M.S. "ANADICER"

渣華輪船公司

香港 星加坡 庇能

M.S. "ANADICER"

寶 貝 來 輪

M.S. "BELLA ROZO"

香港 星加坡 庇能

M.S. "ANADICER"

寶 貝 來 輪

M.S. "BELLA ROZO"

香港 星加坡 庇能

M.S. "ANADICER"

渣華輪船公司

香港 星加坡 庇能

M.S. "ANADICER"

寶 貝 來 輪

M.S. "BELLA ROZO"

香港 星加坡 庇能

M.S. "ANADICER"

寶 貝 來 輪

M.S. "BELLA ROZO"

香港 星加坡 庇能

M.S. "ANADICER"

渣華輪船公司

香港 星加坡 庇能

M.S. "ANADICER"

寶 貝 來 輪

M.S. "BELLA ROZO"

香港 星加坡 庇能

M.S. "ANADICER"

寶 貝 來 輪

M.S. "BELLA ROZO"

香港 星加坡 庇能

M.S. "ANADICER"

渣華輪船公司

香港 星加坡 庇能

M.S. "ANADICER"

寶 貝 來 輪

M.S. "BELLA ROZO"

香港 星加坡 庇能

M.S. "ANADICER"

寶 貝 來 輪

M.S. "BELLA ROZO"

香港 星加坡 庇能

M.S. "ANADICER"

渣華輪船公司

香港 星加坡 庇能

M.S. "ANADICER"

寶 貝 來 輪

M.S. "BELLA ROZO"

香港 星加坡 庇能

M.S. "ANADICER"

寶 貝 來 輪

M.S. "BELLA ROZO"

香港 星加坡 庇能

M.S. "ANADICER"

渣華輪船公司

香港 星加坡 庇能

M.S. "ANADICER"

寶 貝 來 輪

M.S. "BELLA ROZO"

香港 星加坡 庇能

M.S. "ANADICER"

寶 貝 來 輪

M.S. "BELLA ROZO"

香港 星加坡 庇能

M.S. "ANADICER"

渣華輪船公司

香港 星加坡 庇能

M.S. "ANADICER"

寶 貝 來 輪

M.S. "BELLA ROZO"

香港 星加坡 庇能

M.S. "ANADICER"

寶 貝 來 輪

M.S. "BELLA ROZO"

香港 星加坡 庇能

M.S. "ANADICER"

渣華輪船公司

香港 星加坡 庇能

M.S. "ANADICER"

寶 貝 來 輪

M.S. "BELLA ROZO"

香港 星加坡 庇能

M.S. "ANADICER"

寶 貝 來 輪

M.S. "BELLA ROZO"

香港 星加坡 庇能

M.S. "ANADICER"

渣華輪船公司

香港 星加坡 庇能

M.S. "ANADICER"

寶 貝 來 輪

M.S. "BELLA ROZO"

香港 星加坡 庇能

M.S. "ANADICER"

寶 貝 來 輪

M.S. "BELLA ROZO"

香港 星加坡 庇能

M.S. "ANADICER"

渣華輪船公司

香港 星加坡 庇能

M.S. "ANADICER"

寶 貝 來 輪

M.S. "BELLA ROZO"

香港 星加坡 庇能

M.S. "ANADICER"

寶 貝 來 輪

M.S. "BELLA ROZO"

香港 星加坡 庇能

M.S. "ANADICER"

渣華輪船公司

香港 星加坡 庇能

M.S. "ANADICER"

寶 貝 來 輪

M.S. "BELLA ROZO"

香港 星加坡 庇能

M.S. "ANADICER"

寶 貝 來 輪

M.S. "BELLA ROZO"

香港 星加坡 庇能

M.S. "ANADICER"

渣華輪船公司

香港 星加坡 庇能

M.S. "ANADICER"

寶 貝 來 輪

M.S. "BELLA ROZO"

香港 星加坡 庇能

M.S. "ANADICER"

寶 貝 來 輪

COBO SH

承運香港來
州之全貨櫃
物。並可經
及發正式提單

黃埔／廣州
上海
青島

收貨站：青島

萬國航運
干諾道中 115 號

 名

名古屋
*NAGOYA MAR

義宗
*GISO MAR
— 請至貨付貨人
電話

海晴
*KAISEI MAR

合
*SOUTHERN
MERCURY

總代理：海外
電話：51

昨應中大之邀請講

三專家談紅學

介紹研究近況及國際紅學會議

中大師生踴躍踴躍 今在港大演講

【本報訊】紅學專家周汝昌、馮其庸及劉夢溪，應香港中文大學之邀請，於昨日下午二時，在港大圖書館演講廳，向中大師生介紹紅學研究近況及國際紅學會議。三位專家在會中，分別就紅學研究之近況、國際紅學會議之經過及意義，以及紅學研究之未來發展等，作了精彩的演講。周汝昌在會中，首先介紹了紅學研究之近況，他指出，紅學研究在過去幾十年來，已有了長足的進步，從最初的文本研究，發展到社會學、心理學、文學批評等多個領域。馮其庸則介紹了國際紅學會議的經過及意義，他指出，國際紅學會議是紅學研究界的一個重要盛事，每年舉行一次，吸引了來自世界各地的紅學專家參加。劉夢溪則介紹了紅學研究之未來發展，他指出，紅學研究在未來將會進一步與其他學科進行交叉研究，以揭示紅學的更深層次的意義。

全國紅學會

八月將成立

陳其南接見記者

【本報訊】全國紅學會籌備委員會主席陳其南，昨日下午接見記者，介紹該會之籌備工作。陳其南表示，全國紅學會之成立，是紅學研究界的一件大事，該會之成立，將有助於紅學研究之進一步發展。他指出，該會之成立，將有助於紅學研究之進一步發展，並促進紅學研究與其他學科之交叉研究。陳其南還表示，該會之成立，將有助於紅學研究之進一步發展，並促進紅學研究與其他學科之交叉研究。



家學紅，家學主在系系中（起左），上座講學紅中大

景前及劃計談昨督港

者智弱重嚴

顧照得獲將

【本報訊】香港督憲昨日下午，在港督府接見了多位教育界人士，就香港教育之未來發展進行了廣泛的討論。督憲在會中，強調了教育在社會發展中的重要性，並表示將全力支持教育事業之發展。他指出，香港作為一個國際化城市，其教育水平必須不斷提高，以適應社會之需要。督憲還表示，將加強與內地教育界之交流與合作，共同促進教育事業之發展。



校學殊特入可皆後年五

【本報訊】香港督憲昨日下午，在港督府接見了多位教育界人士，就香港教育之未來發展進行了廣泛的討論。督憲在會中，強調了教育在社會發展中的重要性，並表示將全力支持教育事業之發展。他指出，香港作為一個國際化城市，其教育水平必須不斷提高，以適應社會之需要。督憲還表示，將加強與內地教育界之交流與合作，共同促進教育事業之發展。

【本報訊】香港督憲昨日下午，在港督府接見了多位教育界人士，就香港教育之未來發展進行了廣泛的討論。督憲在會中，強調了教育在社會發展中的重要性，並表示將全力支持教育事業之發展。他指出，香港作為一個國際化城市，其教育水平必須不斷提高，以適應社會之需要。督憲還表示，將加強與內地教育界之交流與合作，共同促進教育事業之發展。

【本報訊】香港督憲昨日下午，在港督府接見了多位教育界人士，就香港教育之未來發展進行了廣泛的討論。督憲在會中，強調了教育在社會發展中的重要性，並表示將全力支持教育事業之發展。他指出，香港作為一個國際化城市，其教育水平必須不斷提高，以適應社會之需要。督憲還表示，將加強與內地教育界之交流與合作，共同促進教育事業之發展。

【本報訊】紅學專家周汝昌、馮其庸及劉夢溪，應香港中文大學之邀請，於昨日下午二時，在港大圖書館演講廳，向中大師生介紹紅學研究近況及國際紅學會議。三位專家在會中，分別就紅學研究之近況、國際紅學會議之經過及意義，以及紅學研究之未來發展等，作了精彩的演講。

英聯邦青少年美展

今由許瑜主持揭幕

【本報訊】由英聯邦青少年美展主辦單位，於昨日下午在港督府舉行揭幕儀式。許瑜在會中，表示此次美展之舉行，旨在促進青少年之間之文化交流與合作，並提高青少年之藝術素養。他指出，此次美展將展出來自世界各地的青少年作品，展現了青少年之才華與創意。

倫敦商會秋季試

報名表周一派發

【本報訊】倫敦商會將於下月舉行秋季考試，現已開始接受報名。報名表將於下周一派發給各考生。倫敦商會表示，此次考試旨在測試考生之專業知識與技能，並為考生提供一個展示其才華之機會。他指出，考生應認真對待此次考試，並努力取得好成績。

學校應協助解決

港府應協助解決

【本報訊】香港政府應協助解決學校之問題，以促進教育事業之發展。政府應加強對學校之支持，並為學校提供必要之資源。政府還應加強與學校之溝通與合作，共同促進教育事業之發展。政府還應加強與學校之溝通與合作，共同促進教育事業之發展。

有機物質中

性

【本報訊】法國一科學小組，在研究有機物質中之性，取得了一些重要發現。該小組表示，有機物質中之性，對生物體之生長與發育具有重要影響。他們的研究發現，有機物質中之性，可以調節生物體之生理功能，並影響其行為。這些發現對於理解生物體之生理機制具有重要意義。

森澤藝術字體

八十年代新猷

【本報訊】森澤公司再獻新猷，藝術字體陸續推出，邁向十全十美的目標。森澤公司表示，他們將繼續努力，為客戶提供更高品質、更優美之藝術字體。他們還表示，將加強與客戶之溝通與合作，共同促進藝術字體事業之發展。

森澤電腦照相排版機

細宋體

【本報訊】森澤電腦照相排版機，細宋體字體陸續推出，邁向十全十美的目標。森澤公司表示，他們將繼續努力，為客戶提供更高品質、更優美之電腦照相排版機。他們還表示，將加強與客戶之溝通與合作，共同促進電腦照相排版機事業之發展。

獲1980年國

獎

【本報訊】某項研究獲得了1980年國家獎。該項研究在科學領域取得了重要突破，為人類之健康與福祉做出了重要貢獻。獲獎者表示，他們將繼續努力，為科學事業做出更大貢獻。他們還表示，將加強與社會之溝通與合作，共同促進科學事業之發展。

森澤電腦照相排版機

宋體

【本報訊】森澤電腦照相排版機，宋體字體陸續推出，邁向十全十美的目標。森澤公司表示，他們將繼續努力，為客戶提供更高品質、更優美之電腦照相排版機。他們還表示，將加強與客戶之溝通與合作，共同促進電腦照相排版機事業之發展。

森澤電腦照相排版機

楷書

【本報訊】森澤電腦照相排版機，楷書字體陸續推出，邁向十全十美的目標。森澤公司表示，他們將繼續努力，為客戶提供更高品質、更優美之電腦照相排版機。他們還表示，將加強與客戶之溝通與合作，共同促進電腦照相排版機事業之發展。

森澤電腦照相排版機

新書體

【本報訊】森澤電腦照相排版機，新書體字體陸續推出，邁向十全十美的目標。森澤公司表示，他們將繼續努力，為客戶提供更高品質、更優美之電腦照相排版機。他們還表示，將加強與客戶之溝通與合作，共同促進電腦照相排版機事業之發展。

森澤電腦照相排版機

中宋體

【本報訊】森澤電腦照相排版機，中宋體字體陸續推出，邁向十全十美的目標。森澤公司表示，他們將繼續努力，為客戶提供更高品質、更優美之電腦照相排版機。他們還表示，將加強與客戶之溝通與合作，共同促進電腦照相排版機事業之發展。

森澤電腦照相排版機

大宋體

【本報訊】森澤電腦照相排版機，大宋體字體陸續推出，邁向十全十美的目標。森澤公司表示，他們將繼續努力，為客戶提供更高品質、更優美之電腦照相排版機。他們還表示，將加強與客戶之溝通與合作，共同促進電腦照相排版機事業之發展。

森澤電腦照相排版機

粗宋體

【本報訊】森澤電腦照相排版機，粗宋體字體陸續推出，邁向十全十美的目標。森澤公司表示，他們將繼續努力，為客戶提供更高品質、更優美之電腦照相排版機。他們還表示，將加強與客戶之溝通與合作，共同促進電腦照相排版機事業之發展。

森澤電腦照相排版機

超宋體

【本報訊】森澤電腦照相排版機，超宋體字體陸續推出，邁向十全十美的目標。森澤公司表示，他們將繼續努力，為客戶提供更高品質、更優美之電腦照相排版機。他們還表示，將加強與客戶之溝通與合作，共同促進電腦照相排版機事業之發展。

森澤電腦照相排版機

幼線體

【本報訊】森澤電腦照相排版機，幼線體字體陸續推出，邁向十全十美的目標。森澤公司表示，他們將繼續努力，為客戶提供更高品質、更優美之電腦照相排版機。他們還表示，將加強與客戶之溝通與合作，共同促進電腦照相排版機事業之發展。

- | | |
|-----------|------|
| 森澤電腦照相排版機 | 細宋體 |
| 森澤電腦照相排版機 | 宋體 |
| 森澤電腦照相排版機 | 楷書 |
| 森澤電腦照相排版機 | 新書體 |
| 森澤電腦照相排版機 | 中宋體 |
| 森澤電腦照相排版機 | 大宋體 |
| 森澤電腦照相排版機 | 粗宋體 |
| 森澤電腦照相排版機 | 超宋體 |
| 森澤電腦照相排版機 | 幼線體 |
| 森澤電腦照相排版機 | 細黑體 |
| 森澤電腦照相排版機 | 黑體 |
| 森澤電腦照相排版機 | 中黑體 |
| 森澤電腦照相排版機 | 粗黑體 |
| 森澤電腦照相排版機 | 超黑體 |
| 森澤電腦照相排版機 | 廣告體 |
| 森澤電腦照相排版機 | 方廣告體 |
| 森澤電腦照相排版機 | 圓廣告體 |
| 森澤電腦照相排版機 | 圓線體 |
| 森澤電腦照相排版機 | 中國線體 |
| 森澤電腦照相排版機 | 明珠體 |
| 森澤電腦照相排版機 | 中明珠體 |
| 森澤電腦照相排版機 | 透視體 |
| 森澤電腦照相排版機 | 方透視體 |
| 森澤電腦照相排版機 | 超明珠體 |
| 森澤電腦照相排版機 | 珊瑚體 |
| 森澤電腦照相排版機 | 方珊瑚體 |
| 森澤電腦照相排版機 | 簡體宋 |
| 森澤電腦照相排版機 | 簡體黑 |

新僑印刷器材有限公司 香港皇后大道東37-59A東美中心十樓1001室 電話：五：二七一五六四 五：二七四四三六

辦一切手續 天新車行 九龍寶安道33號地下


總代理 香港科學圖書社 電話：3369-09 (5線)

國產壽衣

天添長壽
孝子賢孫
攜帶壽衣
同鄉祝壽
本號常備
經濟壽衣
高級綢緞
綉花衾被
陀羅經被
代寄海外
僑眷壽衣

九龍西貢街41號
電話：3369-09 (5線)
地址：九龍寶安道33號地下

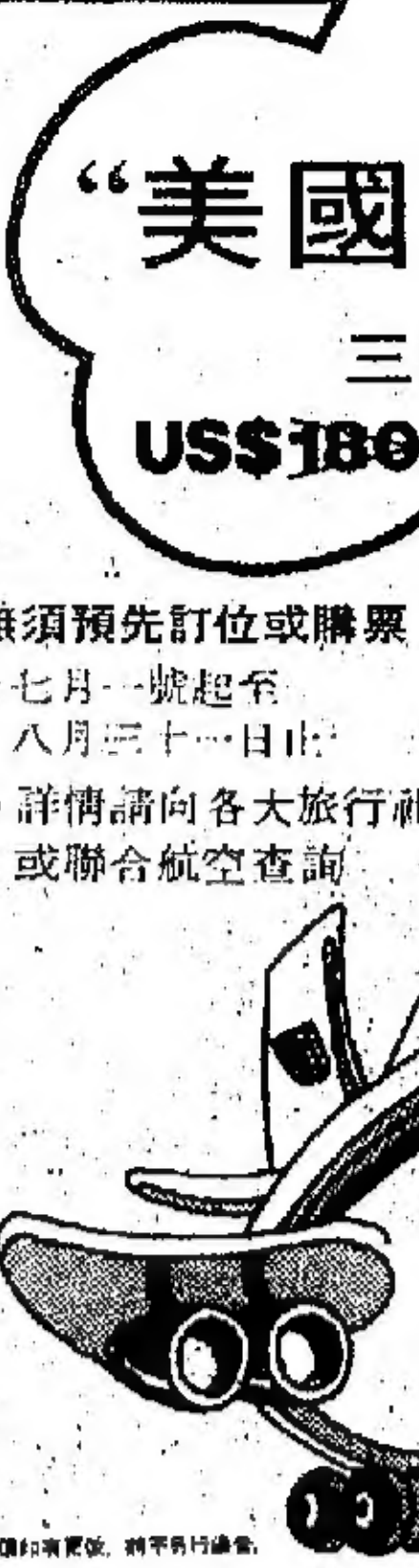
上海福祿壽



現貨供應
出批口
永翔製品廠
九龍太子道中239號
3-788321



美國工業導報 致意



大公報

Kung-Pao
Hennessy Road
Hong Kong

費人印督

百五千七萬二第

道詩尼軒港香，址地

二八二七，機總話電

二四七，謀開港

三二七，謀濟經

八二七，謀告廣

報大報出日今

報有發印利有港香

香港德輔道西，
地址：香港德輔道西

ESTER CHU REALTY, INC.



Marina West

一個七千美元的計劃

置業・投資・旅遊・合而為一

美國夏威夷忠信地產建築公司，貢獻給你一個集置業、投資及旅遊三合一的計劃——分期擁有銷售計劃，它不但提供你一個置業及投資的實際收益，而且供給你一個多姿多彩的旅遊計劃。

置業——作聯合式購買，以每一星期為單位，擁有地契成為正式業主。

投資——可以將單位出租，祇需六年即可還本。在升值至最高時也可隨時出售。是抵消費與增值的最佳方法。

旅遊——除了可使用自己的單位外，同時已擁有世界高級的分期擁有銷售計劃的會員資格（RESORT CONDOMINIUMS INTERNATIONAL）也即是代表可以將金價換成華新物業主享有與世界150個地區的渡假單位互相交換。

置業夏威夷 渡假好去處

三大地產發展計劃，全部位於氣候怡人，風景秀麗的夏威夷度假區；恬靜寧謐，環境優美，設備豪華，既中帶靜，是置業渡假的理想勝地。

Marina West

- 位於Hawaii Kai
- 湖邊海旁，私人網球場與私人碼頭，裝修雅潔
- 實用面積由2,000至3,000方呎
- 售價美金US\$186,000至350,000
- 即可入住

Maui Vista

- 座落著名的Maui島
- 有一房一廳和一房二廳任擇
- 實用面積687至899方呎複式
- 六個網球場，三泳池
- 售價美金US\$105,000至140,000
- 即可入住，有永久業權

Bowsett Point

- 位於檀香山Punchbowl，往市中心極便利
- 複式一房二廳，1,598方呎，美金US\$27萬；
- 一房一廳，1,091方呎，美金US\$19萬
- 即可入住
- 富麗裝修完成

☆有意洽購人士，均可獲本公司免費贈送來回夏威夷機票一張，及三天住宿，以便親自實地觀察。

☆本公司尚有各種位於檀香山之商業住宅樓宇，歡迎親臨洽商

寫字樓：香港中環皇后大道中16-18號新世界大廈310室
辦公時間：星期一至六 上午九時至下午六時
電話：5-213148, 230680
美國總公司：1215 Hunakai Street, Suite 109 & 204, Honolulu, Hawaii 96816 U.S.A.

美國獨立日祝詞

明史舒 專領總駐國美



美國人對自由和民主的熱愛，是美國歷史的靈魂。在獨立日這一天，我們慶祝美國人民在1776年7月4日，為自由和民主而奮鬥的精神。美國人民對自由的熱愛，是美國歷史的靈魂。在獨立日這一天，我們慶祝美國人民在1776年7月4日，為自由和民主而奮鬥的精神。

總統經濟顧問委會主席預測

美國經濟年底回升

政府以外許多經濟學家估計，第三度國民生產總值將回升，在年底或明年初。一些經濟學家估計，在年底或明年初，美國經濟將回升。

美國總統卡特在六月三日發表他對美國經濟的評論，指出美國經濟在過去幾個月裡，經歷了嚴重的衰退。他認為，美國經濟在年底或明年初，將開始回升。卡特總統的評論，得到了許多經濟學家的支持。他們認為，美國經濟在年底或明年初，將開始回升。

美國總統卡特在六月三日發表他對美國經濟的評論，指出美國經濟在過去幾個月裡，經歷了嚴重的衰退。他認為，美國經濟在年底或明年初，將開始回升。卡特總統的評論，得到了許多經濟學家的支持。他們認為，美國經濟在年底或明年初，將開始回升。

由現在起，私人存款也可享有大公司優厚利率

要在香港存款，利息固然有限，但如果你將錢存入美國，利息將會高得多。美國大通銀行提供多種存款方案，讓你享有大公司的優厚利率。

美國大通銀行提供多種存款方案，讓你享有大公司的優厚利率。如果你將錢存入美國，利息將會高得多。美國大通銀行提供多種存款方案，讓你享有大公司的優厚利率。

美國大通銀行提供多種存款方案，讓你享有大公司的優厚利率。如果你將錢存入美國，利息將會高得多。美國大通銀行提供多種存款方案，讓你享有大公司的優厚利率。

天氣潮濕 須防電器失靈

請用CRC 5.56

CRC 化工產品

汽車及機械除銹防銹潤滑劑

四人作用：

1. 除銹防銹
2. 驅除電路濕氣
3. 潤滑機件
4. 滲透銹結部份

適用於汽車電器、及船上機器、工業機械、自行車、家庭電器、衣車及鋼窗等。



總代理：新技有限公司
皇后大道中80-82號白蘭地大廈七樓A室 電話：5-433136, 5-433984
請向海外及港澳親友託買，剪報到購可獲九折優待。
香港文匯貿易服務有限公司
各大百貨公司、電子零件行均有代售。

恭賀美利堅合眾國獨立日紀念

Independence Day of the United States of America

With the Compliments of

Kay Corporation

Wall Street Plaza,
New York, N. Y. 10005,
U. S. A.

Subsidiaries:—

Balfour, MacLaine Overseas Ltd.
Rm. 2411, Wing On Centre, 111, Connaught Road, Central, Hong Kong
Tel: 5-443143/4, Telex: 66442BMOLHX

International Traders of:—

Coffee, tea, cocoa, sugar, rubber, spices & essential oil, frozen meat, seafood, jute goods, textiles, raw cotton, synthetic yarns, fabrics, fire cord, wood products, metals, chemicals, fine jewellery retailing, cold storage warehouses, refrigeration and air-conditioning, TV sets, prefabricated buildings and many others.

夏威夷士金鑽豪華新邸

忠信地產集團近介紹

夏威夷士金鑽豪華新邸，位於夏威夷最優美的地區，環境優美，設施齊全，是您度假和投資的理想選擇。

夏威夷士金鑽豪華新邸，位於夏威夷最優美的地區，環境優美，設施齊全，是您度假和投資的理想選擇。

夏威夷士金鑽豪華新邸，位於夏威夷最優美的地區，環境優美，設施齊全，是您度假和投資的理想選擇。